

傳道與生活

聚會手冊

Chyùhn-douh Wah-tàih Gin-yíh 傳道 話題 建議

●○○ Chō-chi Gāau-tàahm 初次 交談

Mahn-tàih Néih gok-dāk hái bīn-douh hó-yíh wán dóu hahng-fūk faai-lohk ge bei-kyut nē
問題：你覺得喺邊度可以搵到幸福快樂嘅秘訣呢？

Gīng-màhn Sī
經文：詩 1:1,2

Hah Chi Wah-tàih Jēui-kàuh maht-jāt bóu-jeung hó m̄h hó-yíh waih ngóh-deih daai lèih hahng-fūk faai-lohk
下次話題：追求物質保障可唔可以為我哋帶嚟幸福快樂？



○○○ Daih Yāt Chi Juhk-fóng 第一次 續訪

Mahn-tàih Jēui-kàuh maht-jāt bóu-jeung hó m̄h
問題：追求物質保障可唔
hó-yíh waih ngóh-deih daai lèih hahng-fūk faai-lohk
可以為我哋帶嚟幸福快樂？

Gīng-màhn Tàih-chih̄n
經文：提前 6:9,10

Hah Chi Wah-tàih Yàhn gám-gok dou hahng-fūk
下次話題：人感覺到幸福
faai-lohk wúih deui gihn-hōng yáuh mē yīk-chyu
快樂會對健康有咩益處？



○○● Daih Yih Chi Juhk-fóng 第二次 續訪

Mahn-tàih Yàhn gám-gok dou hahng-fūk faai-lohk
問題：人感覺到幸福快樂
wúih deui gihn-hōng yáuh mē yīk-chyu
會對健康有咩益處？

Gīng-màhn Jām
經文：箴 17:22

Hah Chi Wah-tàih Díim-yéung jough hó-yíh sái néih
下次話題：點樣做可以使你
ge gā-tihng gang-gā hahng-fūk nē
嘅家庭更加幸福呢？

- Cheung-sī sáu túhng tóu-gou
• 唱詩 19 首 同 禱告
- Hôi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
• 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Yùh-yuht-jit Túhng Jyú Ge Máahn-chāan Yáuh
• 《 逾越節 同 主 嘅 晚餐 —— 有

Māt-yéh Seung-chíh Yáuh Māt-yéh mh Túhng
乜嘢 相似 ? 有 乜嘢 唔 同 ?)
fān-jūng
(10 分鐘)

Taai Yèh-sōu túhng kéuih ge
太 26:17-20—— 耶穌 同 佢 嘅
mùhn-tòuh yāt-chàih síhk jeui-hauh yāt chi
門徒 一齊 食 最後 一 次
Yùh-yuht-jit ge máahn-chāan Yīng Sān Sai
逾越節 嘅 晚餐 (英 《 新 世 》)
jīng-duhk-bún dō-mùih-tái jī-líu
精讀本 多媒體 資料

Taai Yèh-sōu Sauh-naahn-géi-nihm
太 26:26—— 耶穌 受難紀念
Jeuih-wuih yuhng ge mòuh-hāau-béng doih-bíu
聚會 用 嘅 無酵餅 代表
Yèh-sōu ge sān-tái Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún
耶穌 嘅 身體 (英 《 新 世 》 精讀本
jyu-sík
注釋)

Taai Yèh-sōu Sauh-naahn-géi-nihm
太 26:27,28—— 耶穌 受難紀念
Jeuih-wuih yuhng ge jáu doih-bíu Yèh-sōu
聚會 用 嘅 酒 代表 耶穌
làuh-chēut ge laahp-yeuk jī hyut Yīng Sān
流出 嘅 “ 立約 之 血 ” (英 《 新
Sai jīng-duhk-bún jyu-sík
世 》 精讀本 注釋)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
• 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Taai Dím-gáai Nèih-saan-yuht sahp-sāam
太 26:17—— 點解 尼散月 十三
yaht wúih beih síh-wàih Mòuh-hāau-jit ge daih yāt
日 會 被 視為 “ 無酵節 嘅 第一
yaht nē Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sík
日 ” 呢? (英 《 新 世 》 精讀本 注釋)

Taai Dím-gáai Yèh-sōu hái tóu-gou
太 26:39—— 點解 耶穌 喺 禱告
yahp-mihn wah yuhn nī-go búi lèih-hōi ngóh nē
入面 話, “ 願 呢個 杯 離開 我 ” 呢?
Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sík
(英 《 新 世 》 精讀本 注釋)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng
關於 耶和華 上帝, 你 從
nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu
呢個 星期 嘅 閱讀 經文 學 到
māt-yéh
乜嘢 ?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石 ?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
• 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Taai
太 26:1-19

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- **Chō-chi Gāau-tàahm Yíng-pín** fān-jūng Bo-fong
 ● 初次 交談 影片 (4 分鐘) 播放

tùhng tóu-leuhn yíng-pín
 同 討論 影片

- **Daih Yāt Chi Juhk-fóng** Mh chīu-gwo fān-jūng
 ● 第一次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)

Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yih
 運用 傳道 話題 建議

- **Sing-gīng Tóu-leuhn** Mh chīu-gwo fān-jūng
 ● 聖經 討論 (唔 超過 6 分鐘)

Sing-gīng Dím Góng jēung dyuhn
 《 聖經 點 講 》 5 章 21-22 段 ,

Fuh-jyu
 附注 16

mahn-tàih Dím-gáai yáhn wúih sāng-behng
 問題 : 點解 人 會 生病 、

sēui-lóuh séi-mòhng Yèh-wòh-wàh béi jó māt-yéh
 衰老 、 死亡 ? 耶和華 俾 佢 乜 嘢

hēi-mohng ngóh-deih Néih jeui séung hái lohk-yùhn
 希望 我 哋 ? 你 最 想 係 樂園

gin dóu bīn-go
 見 到 邊 個 ?

- **Wuih-jung Yih-gīng-bāan** fān-jūng Sing-gīng
 ● 會衆 研經班 (30 分鐘) 《 聖經

Dím Góng jēung dyuhn Fuh-jyu
 點 講 》 6 章 1-8 段 , 附注 17,18

- **Wān-jaahp yiu-dím hau** koi-seuht hah go sing-kèih
 ● 溫習 要點 後 , 概述 下 個 星期

ge jit-muhk fān-jūng
 嘅 節目 (3 分鐘)

- **Cheung-sī** sáu tùhng tóu-gou
 ● 唱詩 146 首 同 禱告

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

- **Cheung-sī** sáu
 ● 唱詩 20 首

- **Bún-deih Sēui-yiu** fān-jūng
 ● 本地 需要 (8 分鐘)

- **Sihng-wàih Yèh-wòh-wàh Ge Pāhng-yáuh** **Suhk-ga**
 ● 《 成為 耶和華 嘅 朋友 —— 贖價 》

fān-jūng Bo-fong yíng-pín yíng-pín leuih-biht
 (7 分鐘) 播放 影片 (影片 類別 :

Yih-tùhng Jī-hauh chéng wuih-jung ge géi wái
 兒童)。 之後 請 會衆 嘅 幾 位

síu-pāhng-yáuh séuhng tòih wùih-daap yíh-hah
 小朋友 上 台 , 回答 以下

Máh-taai-fúk-yām jēung
馬太福音 26 章

Yùh-yuht-jit Tùhng Jyú Ge Máahn-chāan
逾越節 同 主 嘅 晚餐 ——

Yáuh Māt-yéh Sēung-chíh Yáuh Māt-yéh m̀h Tùhng
有 七 嘢 相似 ? 有 七 嘢 唔 同 ?

26:18 

Sik-biht tòuh-pín jūng
識別 圖片 中

ge yeuhng yéh
嘅 4 樣 嘢

Yùh-yuht-jit wúih yuhng dou nī yeuhng yéh
逾越節 會 用 到 呢 4 樣 嘢,
yáuh bīn-dī hái Jyú Ge Máahn-chāan dōu wúih yuhng dou nē
有 邊 啲 嘅 主 嘅 晚餐 都 會 用 到 呢?

①

②

③

④

Néih Ji m̀h Ji-dou
你 知 唔 知 道 ?

Sēui-yíhn Yùh-yuht-jit bihng m̀h-haih yuh-bíu Yèh-sōu Sauh-naahn-géi-nihm Jeuih-wuih bāt-gwo Yùh-yuht-jit ge
雖然 逾越節 並 唔係 預表 耶穌 受難紀念 聚會 , 不過 逾越節 嘅
máuh dī dahk-sík deui ngóh-deih lèih góng tùhng-yeuhng sām-geuih yi-yih Laih-yùh si-tòuh Bóu-lòh ching
某 啲 特色 對 我哋 嚟 講 , 同樣 深具 意義。 例如 , 使徒 保羅 稱
Yèh-sōu wàih ngóh-deih Yùh-yuht-jit ge gōu-yèuhng Làhm-chihh Gú-doih Yíh-sík-liht-yàhn jēung
耶穌 為 “ 我哋 逾越節 嘅 羔羊 ”。(林前 5:7) 古代 以色列人 將
yèuhng-hyut tòuh hái mùhn-mèih tùhng mùhn-chyúh seuhng haih waih-jó bōu-chyùhn sāng-mihng Tùhng-yeuhng
羊血 塗 嘅 門楣 同 門柱 上 , 係 為咗 保全 生命。 同樣 ,
Yèh-sōu ge hyut yihk hó-yíh ching-gau sāng-mihng Chēut Lihng-ngoih hái Yùh-yuht-jit yàhn
耶穌 嘅 血 亦 可以 拯救 生命。(出 12:12,13) 另外 , 嘅 逾越節 , 人
m̀h-wúih jēung m̀hn-yèuhng-gōu ge gwāt-tàuh dá-tyúhn Yèh-sōu ge chihng-fong yihk leuih-chíh sēui-yíhn
唔會 將 綿羊羔 嘅 骨頭 打斷。 耶穌 嘅 情況 亦 類似 , 雖然
Lòh-máh-yàhn tūng-sèuhng wúih dá-tyúhn séi-chàuh ge gwāt-tàuh gā-faai kéuih-deih séi-mòhng bāt-gwo
羅馬人 通常 會 打斷 死囚 嘅 骨頭 , 加快 佢哋 死亡 , 不過
kéuih-deih móuh dá-tyúhn Yèh-sōu ge gwāt-tàuh Chēut Yeuk
佢哋 冇 打斷 耶穌 嘅 骨頭。(出 12:46; 約 19:31-33,36)

- Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
● 唱詩 69 首 同 禱告
- Hôi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Bōng-joh Yáhn Sihng-wàih Gèi-dúk-tòuh Díng-gái
● 《幫助 人 成為 基督徒 —— 點解？

Hái Bìn-douh Díng-yéung Jouh fān-jūng
喺 邊度？ 點樣 做？》(10 分鐘)

Taai Yèh-sōu yúng-yáuh hóu dô mh tūhng
太 28:18—— 耶穌 擁有 好多 唔 同
ge kyúhn-beng Sáu hón yíhp dyuhn
嘅 權柄 (《守》2004/7/1 刊 8 頁 4 段)

Taai Yèh-sōu fān-fu mūhn-tòuh jín-hōi
太 28:19—— 耶穌 吩咐 門徒 展開
chyuhn-kàuh ge chyuhn-douh tūhng gaau-douh
全球 嘅 傳道 同 教導
gūng-jok Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sík
工作 (英《新世》精讀本 注釋)

Taai Ngóh-deih yāt-dihng yiu bōng-joh
太 28:20—— 我哋 一定 要 幫助
yáhn hohk-jaahp tūhng saht-chíhn Yèh-sōu só
人 學習 同 實踐 耶穌 所
gaau-douh ge yāt-chai Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún
教導 嘅 一切 (英《新世》精讀本
jyu-sík
注釋)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Taai Sing-só ge wàih-maahn liht-síhng
太 27:51—— 聖所 嘅 帷幔 裂成
léuhng-bun yi-meih jyh māt-yéh Yīng Sān Sai
兩半 意味 住 乜嘢？ (英《新世》
jīng-duhk-bún jyu-sík
精讀本 注釋)

Taai Yèh-wòh-wàh ge tīn-si díng-yéung
太 28:7—— 耶和華 嘅 天使 點樣
bíu-míhng kéuih-deih jyūn-juhng chíhn-heui Yèh-sōu
表明 佢哋 尊重 前去 耶穌
mouh-yuht ge fúh-néuih Yīng Sān Sai
墓穴 嘅 婦女？ (英《新世》
jīng-duhk-bún jyu-sík
精讀本 注釋)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chūhng
關於 耶和華 上帝，你 從
nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu
呢個 星期 嘅 閱讀 經文 學 到
māt-yéh
乜嘢？

Chūhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文，你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石？

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Taai
太 27:38-54

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- **Chō-chi Gāau-tàahm Mh chiu-gwo fān-jūng**
初次 交談 (唔 超過 2 分鐘)
 Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh
 運用 傳道 話題 建議
- **Daih Yāt Chi Juhk-fóng Yíng-pín fān-jūng Bo-fong**
第一次 續訪 影片 (5 分鐘) 播放
 tūhng tóu-leuhn yíng-pín
 同 討論 影片
- **Yín-góng Mh chiu-gwo fān-jūng Gíng**
演講 (唔 超過 6 分鐘) 《警》2017.2
 kèih yíhp Jyú-tàih Yèh-sōu haih maih beih
 期 14 頁 —— 主題：耶穌 係 咪 被
 yàhn dēng hái sahp-jih-gá nē
 人 釘 喺 十字架 呢？

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

- **Cheung-sī sáu**
唱詩 70 首
- **Chyùhn-douh Yúh Gāau-douh Bōng-joh Yàhn**
《 傳道 與 教導 —— 幫助 人
Sihng-wàih Gēi-dūk-tòuh Ge Juhng-yiu Wáahn-jit
成為 基督徒 嘅 重要 環節 》
 fān-jūng Mahn-daap tóu-leuhn Bo-fong
 (15 分鐘) 問答 討論 。 播放
 yíng-pín Chìh-juhk Bāt-haaih Gám Syūn-yèuhng
 影片 《“ 持續 不懈 嘞 ” 宣揚
 Hóu-siu-sik Fēi-jing-sik Gin-jing Juhk-gā-juhk-wuh
 好消息 —— 非正式 見證、 逐家逐戶
 Chyùhn-douh tūhng Chìh-juhk Bāt-haaih Gám
 傳道 》 同 《“ 持續 不懈 嘞 ”
 Syūn-yèuhng Hóu-siu-sik Gūng-jung Chèuhng-só
 宣揚 好消息 —— 公眾 場所

Gin-jing Bōng-joh Yàhn Sihng-wàih Gēi-dūk-tòuh
 見證、 幫助 人 成為 基督徒 》，
 tóu-leuhn sēung-gwāan ge jī-líu
 討論 相關 嘅 資料

- **Wuih-jung Yih-ging-bāan fān-jūng Sing-gīng**
會眾 研經班 (30 分鐘) 《 聖經
 Díng Góng jēung dyuhn
 點 講 》 6 章 9-16 段
- **Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sīng-kèih**
溫習 要點 後， 概述 下 個 星期
 ge jit-muhk fān-jūng
 嘅 節目 (3 分鐘)
- **Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou**
唱詩 96 首 同 禱告

Máh-taai-fūk-yām jèung
馬太福音 27-28 章

Bōng-joh Yàhn Sìhng-wàih Gēi-dūk-tòuh
幫助 人 成為 基督徒 ——

Dím-gái Hái Bīn-douh Dím-yéung jouh
點解？ 嘅 邊度？ 點樣 做？

✍ Gaau-douh hohk-sāang jēun-chùhng Yèh-sōu ge só-yáuh fān-fu
教導 學生 遵從 耶穌 嘅 所有 吩咐
haih yāt go chih-juhk-bāt-dyuhn ge gwo-chìhng
係 一個 持續不斷 嘅 過程

28:18-20

Dím-gái Yèh-wòh-wàh
點解？ 耶和華

chí-yúh Yèh-sōu hóu dō
賜予 耶穌 好多

mh tùhng ge kyùhn-beng
唔 同 嘅 權柄

Hái bīn-douh Yèh-sōu fān-fu
嘅 邊度？ 耶穌 吩咐

kéuih ge gān-chùhng-jé
佢 嘅 跟從者

yiou jeuhn-lihk sái só-yáuh
要 盡力 使“ 所有

gwok-juhk ge yàhn sìhng-wàih
國族 嘅 人 ” 成為

kéuih ge mùhn-tòuh
佢 嘅 門徒

Dím-yéung gaau-douh
點樣 教導

hohk-sāang mihng-baahk
學生 明白

Yèh-sōu ge fān-fu
耶穌 嘅 吩咐？

Dím-yéung bōng-joh
點樣 幫助

hohk-sāang saht-chíhng
學生 實踐

Yèh-sōu ge gaau-douh
耶穌 嘅 教導？

Dím-yéung bōng-joh
點樣 幫助

hohk-sāang gān-chùhng
學生 跟從

Yèh-sōu ge bōng-yeuhng
耶穌 嘅 榜樣？

Chyùhn-douh Yúh Gaau-douh Bōng-joh Yàhn Sihng-wàih Gēi-dūk-tòuh Ge 傳道 與 教導 —— 幫助人 成為 基督徒 嘅

Juhng-yiu Wàahn-jit 重要 環節

Yèh-sōu fān-fu kéuih ge gān-chùhng-jé jyú-duhng heui bōng-joh yàhn sihng-wàih Gēi-dūk-tòuh Taai
耶穌 吩咐 佢 嘅 跟從者 主動 去 幫助人 成為 基督徒。(太
28:19) Gám hīn-sip dou chyùhn-douh tùhng gaau-douh nī léuhng go juhng-yiu ge wàahn-jit Ngóh-deih hó-yíh
我 牽涉 到 傳道 同 教導 呢 兩個 重要 嘅 環節。 我哋 可以
bāt-sih mahn háh jih-géi Ngóh hó-yíh dím-yéung góí-jeun jih-géi ge chyùhn-douh tùhng gaau-douh geih-háau
不時 問 吓 自己：“我 可以 點樣 改進 自己 嘅 傳道 同 教導 技巧，
bōng-joh yàhn sihng-wàih Gēi-dūk-tòuh nē
幫助人 成為 基督徒 呢？”

Chyùhn-douh 傳道

Ngóh-deih yīng-gōi jyú-duhng heui wán pui-dāk ge yàhn, yìh m̀h-haih dāng yàhn-deih lèih wán ngóh-deih
我哋 應該 主動 去 搵 “配得 嘅 人”，而 唔係 等 人哋 嚟 搵 我哋。
Taai Chyùhn-douh ge sih-hauh ngóh-deih yáuh móuh bá-āk gēi-wuih tùhng yuh-gin ge yàhn
(太 10:11) 傳道 嘅 時候， 我哋 有 冇 把握 機會 同 “遇見 嘅 人”
pāan-tàahm nē Tòuh Si-tòuh Bóu-lòh jīk-gihk gám chyùhn-douh bōng-joh jó Léuih-dái-a sihng-wàih
攀談 呢？(徒 17:17) 使徒 保羅 積極 嘅 傳道， 幫助 咗 呂底亞 成為
Gēi-dūk-tòuh Tòuh
基督徒。(徒 16:13-15)

Bo-fong Yíng-pín Chih-juhk Bāt-haaih Gám Syūn-yèuhng Hóu-siu-sik Fēi-jing-sik Gin-jing Juhk-gā-juhk-wuh
播放 影片 《“持續 不懈 嘅” 宣揚 好消息 —— 非正式 見證、 逐家逐戶

Chyùhn-douh yih-hauh tóu-leuhn yih-hah mahn-tàih
傳道 》， 然後 討論 以下 問題：

A-sām dím-yéung bá-āk sāng-wuht jūng ge gēi-wuih jīk-gihk jyú-duhng gám saat-bo jān-léih ge júng-jí
● 阿森 點樣 把握 生活 中 嘅 機會， 積極 主動 嘅 撒播 真理 嘅 種子？

Dím-gáai ngóh-deih yāt-dihng yiu gīn-chih-bāt-haaih gám cháam-yúh m̀h tùhng yihng-sik ge chyùhn-douh gūng-jok
● 點解 我哋 一定 要 堅持不懈 嘅 參與 唔 同 形式 嘅 傳道 工作？

Hái néih yaht-sèuhng ge gūng-jok tùhng sāng-wuht jūng hó-yíh heung bīn-dī yàhn fān-héung Wòhng-gwok seun-sik
● 喺 你 日常 嘅 工作 同 生活 中， 可以 向 邊啲 人 分享 王國 信息？

Néih hái jīu-jóu jauh-yiu saat-júng m̀h dou yeh-máahn dōu m̀h-hóu tihng-sáu Chyùhn
“你 喺 朝早 就要 撒種， 唔 到 夜晚 都 唔好 停手”(傳 11:6)

Gaau-douh
教導

Yiu bōng-joh yàhn sìhng-wàih Gēi-dūk-tòuh jihng-haih làuh dāi Sing-gīng syū-hón haih m̀h-gau ge
要 幫助 人 成為 基督徒， 淨係 留 低 聖經 書刊 係 唔够 嘅。
Ngóh-deih séui-yiu jough juhk-fóng tùhng-màaih jyú-chìh Sing-gīng tóu-leuhn sīn hó-yíh bōng-joh hohk-sāang hái
我哋 需要 做 續訪 同理 主持 聖經 討論， 先 可以 幫助 學生 嘅
suhk-lìhng fōng-mihn bāt-dyuhn jeun-bouh Làhm-chìhn Bāt-gwo yùh-gwó ngóh-deih fuh-chēut jó hóu
屬靈 方面 不斷 進步。(林前 3:6-9) 不過， 如果 我哋 付出 咗 好
dō nóuh-lihk heui gaau-douh yàhn jān-léih daahn-haih sìhng-gwó m̀h-haih hóu hín-jyu gám yauh díng nē Taa
多 努力 去 教導 人 真理， 但係 成果 唔係 好 顯著， 噉 又 點 呢?(太
Ngóh-deih yiu gai-juhk wán chēut noih-sām chihng-fong hóu-chíh hóu tóu yāt-yeuhng ge yàhn
13:19-22) 我哋 要 繼續 搵 出 內心 情況 好似 “好土” 一樣 嘅 人。
Taa Tòh
(太 13:23; 徒 13:48)

Bo-fong Yíng-pín Chih-juhk Bāt-haaih Gám Syūn-yèuhng Hóu-siu-sik Gūng-jung Chèuhng-só Gin-jíng
播放 影片 《“ 持續 不懈 噉 ” 宣揚 好消息 —— 公衆 場所 見證、
Bōng-joh Yàhn Sìhng-wàih Gēi-dūk-tòuh yih-hauh tóu-leuhn yih-hah mahn-tàih
幫助 人 成為 基督徒 》， 然後 討論 以下 問題：

- Sōu daih-hīng fū-fúh díng-yéung waih màaih-chòhng hái A-giht fū-fúh sām-dái ge jān-léih júng-jí làhm séui nē
● 蘇 弟兄 夫婦 點樣 為 埋藏 嘅 阿杰 夫婦 心底 嘅 真理 種子 淋 水 呢?

-
- Ngóh-deih chāam-yúh m̀h tùhng yìhng-sik ge chyùhn-douh gūng-jok bāau-kut gūng-jung chèuhng-só gin-jíng
● 我哋 參與 唔 同 形式 嘅 傳道 工作， 包括 公衆 場所 見證，
muhk-bīu yīng-gōi haih māt-yéh
目標 應該 係 乜嘢?

-
- Ngóh-deih díng-yéung jough jauh-haih jēung jyu-yi-lihk jaahp-jūng hái gaau-douh yàhn Sing-gīng jān-léih jī
● 我哋 點樣 做， 就係 將 注意力 集中 嘅 教導 人 聖經 真理 之
seuhng nē
上 呢?

Jōi-jung ge haih ngóh làhm séui ge haih A-bō-lòh daahn-haih chūk-sìhng sāng-jéung ge
“ 栽種 嘅 係 我， 淋 水 嘅 係 亞波羅， 但係 促成 生長 嘅
haih Seuhng-dai Làhm-chìhn
係 上帝 。”(林前 3:6)

Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
● 唱詩 130 首 同 禱告

Hoi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

Néih Ge Jeuih Se-míhn Lak fān-jūng
● 《“你 嘅 罪 赦免 喇”》(10 分鐘)

Bo-fong yíng-pín Máh-hó-fúk-yām gáan-gaai
[播放 影片 《馬可福音 簡介》]

Hó Yèh-sōu chih-bēi gám se-míhn
可 2:3-5—— 耶穌 慈悲 嘅 赦免
tāan-wuhn ge yàhn ge jeuih Yíng Douh-louh
癱瘓 嘅 人 嘅 罪 (英 《道路》
yihp dyuhn
67 頁 3-5 段)

Hó Yèh-sōu yī-hóu tāan-wuhn ge yàhn
可 2:6-12—— 耶穌 醫好 癱瘓 嘅 人，
jing-mihng kéuih yáuh kyúhn-lihk se-míhn yàhn ge
證明 佢 有 權力 赦免 人 嘅
jeuih Hó Yíng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sík
罪 (可 2:9, 英 《新世》 精讀本 注釋)

Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Hó Yèh-wòh-wàh tühng Yèh-sōu góng ge
可 1:11—— 耶和華 同 耶穌 講 嘅
wah haih māt-yéh yi-sī Yíng Sān Sai
話 係 乜嘢 意思? (英 《新世》
jīng-duhk-bún jyu-sík
精讀本 注釋)

Hó Díng-gáai Yèh-sōu ching jih-géi jowh
可 2:27,28—— 點解 耶穌 稱 自己 做
ōn-sik-yaht ge jyú? Yíng Sān Sai jīng-duhk-bún
“安息日 嘅 主”? (英 《新世》 精讀本
jyu-sík
注釋)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng
關於 耶和華 上帝，你 從

nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu
呢個 星期 嘅 閱讀 經文 學 到
māt-yéh
乜嘢?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文，你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石?

Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)
Hó
可 1:1-15

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

Chó-chi Gāau-tàahm Mh chiū-gwo fān-jūng Yuhng
● 初次 交談 (唔 超過 2 分鐘) 用
chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí wah-tàih
傳道 話題 建議 開始 話題。
Wùih-ying yāt go hái néih deih-kéui sèuhng-gin ge
回應 一個 嘅 你 地區 常見 嘅
yih-yíh
異議

Daih Yāt Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
● 第一次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)
Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh
運用 傳道 話題 建議

Daih Yih Chi Juhk-fóng Yíng-pín fān-jūng Bo-fong
● 第二次 續訪 影片 (5 分鐘) 播放
tühng tóu-leuhn yíng-pín
同 討論 影片

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
● 唱詩 44 首
- Ngóh Lèih Mh-haih Yiu Juh Yih-yáhn Yih Hah Yiu Juh
● “我 嚟 唔係 要 召 義人，而 係 要 召
Jeuih-yáhn fān-jūng Mahn-daap tóu-leuhn Bo-fong
罪人” (7 分鐘) 問答 討論。 播放
ying-pín Chùhng Hāk-am Dik Gāam-lòuh Jáu-heung
影片 《從 黑暗 的 監牢 走向
Gwóng-mihng Dik Yáhn-sāng ying-pín leuih-biht
光明 的 人生》 (影片 類別：
Fóng-tàahm Tùhng Gīng-lihk Jī-hauh tóu-leuhn
訪談 同 經歷)。 之後 討論
yih-hah mahn-tàih Māt-yéh bōng-joh Tòhng-naahp-dāk wán
以下 問題： 乜嘢 幫助 唐納德 搵
dóu jān-jing ge faai-lohk Chyùhn-douh ge sìh-hauh
到 真正 嘅 快樂？ 傳道 嘅 時候，
ngóh-deih hó-yíh dím-yéung haauh-faat Yèh-sōu m̄h pīn-sām
我哋 可以 點樣 效法 耶穌 唔 偏心
gám deui-doih só-yáuh yáhn nē Hó
噉 對待 所有 人 呢？ (可 2:17)

- Yèh-wòh-wàh Fūn-daaih Se-míhn Yáhn Ge Jeuih-gwo
● 耶和華 “寬大 赦免” 人 嘅 罪過
fān-jūng Mahn-daap tóu-leuhn Bo-fong ying-pín
(8 分鐘) 問答 討論。 播放 影片

Yèh-wòh-wàh Ngóh Yiu Bá Néih Fong-joih Daih
《耶和華，我要把你放在第
Yāt Wái ying-pín leuih-biht Fóng-tàahm Tùhng
一位》 (影片 類別： 訪談 同
Gīng-lihk Jī-hauh tóu-leuhn yih-hah mahn-tàih Dím-gáai
經歷)。 之後 討論 以下 問題： 點解
Ōn-nèih-lai-hī sí wúih fāan dou Yèh-wòh-wàh sán-bīn Haih
安妮麗絲 會 返 到 耶和華 身邊？ 係
māt-yéh bōng-joh kéuih fāan dou Yèh-wòh-wàh sán-bīn
乜嘢 幫助 佢 返 到 耶和華 身邊？
Yih-choi-a-syū Néih hó-yíh dím-yéung
(以賽亞書 55:6,7) 你 可以 點樣
wahn-yuhng nī-go gīng-lihk bōng-joh gó-dī hái suhk-lihng
運用 呢個 經歷， 幫助 啲啲 嘅 屬靈
fōng-mihn láahng-daahm loh-k-lèih ge yáhn nē
方面 冷淡 落嚟 嘅 人 呢？

- Wuih-jung Yih-ging-bāan fān-jūng Sing-ging Dím
● 會眾 研經班 (30 分鐘) 《聖經 點
Góng jéung dyuhn yihp Yiu-dím Júng-git
講》 6 章 17-20 段， 69-70 頁 要點 總結
Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sing-kèih
● 溫習 要點 後， 概述 下 個 星期
ge jit-muhk fān-jūng
嘅 節目 (3 分鐘)
Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
● 唱詩 94 首 同 禱告

Máh-hó-fūk-yām jéung Néih Ge Jeuih Se-míhn Lak 馬可福音 1-2 章 | “你 嘅 罪 赦免 嘞”

2:5-12

Ngóh-deih chùhng nī-go kèih-jik hohk dóu māt-yéh nē
我哋 從 呢個 奇迹 學 到 乜嘢 呢？

- Jaht-behng haih tūhng wàih-chyùhn ge jeuih sīk-sīk-sēung-gwāan ge
● 疾病 係 同 遺傳 嘅 罪 息息相關 嘅
- Yèh-sōu yáuh kyùhn se-míhn yáhn ge jeuih yihk yáuh nàhng-lihk yī-hóu behng-yàhn
● 耶穌 有 權 赦免 人 嘅 罪， 亦 有 能力 醫好 病人
- Hái Seuhng-dai Wòhng-gwok túng-jih hah Yèh-sōu wúih chit-dái siu-chèuih jaht-behng sái yáhn fūi-fuhk yùhn-méih
● 嘅 上帝 王國 統治 下， 耶穌 會 徹底 消除 疾病， 使人 恢復 完美

Chàhm-sī Máh-hó-fūk-yām ge gīng-màhn dím-yéung bōng-joh ngóh hái waahn-behng
沉思 馬可福音 2:5-12 嘅 經文， 點樣 幫助 我 嘅 患病
ge sìh-hauh bóu-chìh yán-noih
嘅 時候 保持 忍耐？

- Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
● 唱詩 77 首 同 禱告
- Hoi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Hái Ôn-sik-yaht Yī Behng fān-jūng
● 《 喺 安息日 醫 病 》 (10 分鐘)

Hó Yàuh-taai jūng-gaau líhng-jauh séung
可 3:1,2—— 猶太 宗教 領袖 想
wán Yèh-sōu ge bá-beng jí-hung kéuih Yīng
搵 耶穌 嘅 把柄, 指控 佢 (英
Douh-louh yihp dyuhn
《 道路 》 78 頁 1-2 段)

Hó Yèh-sōu sām-jī dōng-sìh ge jūng-gaau
可 3:3,4—— 耶穌 深知 當時 嘅 宗教
líhng-jauh deui Ôn-sik-yaht yáuh gihk-dyūn ge
領袖 對 安息日 有 極端 嘅
tái-faat yih-ché haih wàih-bui Sing-gīng yùhn-jāk ge
睇法, 而且 係 違背 聖經 原則 嘅
Yīng Douh-louh yihp dyuhn
(英 《 道路 》 78 頁 3 段)

Hó Yèh-sōu gin kéuih-deih ge sām
可 3:5—— 耶穌 “見 佢哋 嘅 心
màh-muhk-bāt-yàhn jauh fēi-sèuhng bēi-séung
麻木不仁, 就 非常 悲傷”
Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sik
(英 《 新世 》 精讀本 注釋)

- Waat-gwaht Suhk-líhng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Hó Sit-duhk sing-líhng haih māt-yéh yi-sī
可 3:29—— 褻瀆 聖靈 係 乜嘢 意思?
Yùh-gwó gám jowh wúih yáuh māt-yéh hauh-gwó
如果 噉 做 會 有 乜嘢 後果?
Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sik
(英 《 新世 》 精讀本 注釋)

Hó Ngóh-deih chùhng saat-júng yàhn
可 4:26-29—— 我哋 從 撒種 人

fan-gaau ge béi-yuh hohk dóu māt-yéh Sáu
瞓覺 嘅 比喻 學 到 乜嘢? (《 守 》
hón yihp dyuhn
2014/12/15 刊 12-13 頁 6-8 段)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng
關於 耶和華 上帝, 你 從
nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu
呢個 星期 嘅 閱讀 經文 學 到
māt-yéh
乜嘢?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-líhng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Hó seuhng
可 3:1-19 上

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- Daih Yih Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
● 第二次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)

Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh
運用 傳道 話題 建議

- Daih Sāam Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
● 第三次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)

Jih-syún yāt jit gīng-màhn fān-faat yāt bún yuhng
自選 一節 經文, 分發 一本 用
lèih hohk-jaahp Sing-gīng ge chēut-báan-maht
嚟 學習 聖經 嘅 出版物

- Sing-gīng Tóu-leuhn Mh chiū-gwo fān-jūng
● 聖經 討論 (唔 超過 6 分鐘)

Sing-gīng Díng Góng jēung dyuhn
《 聖經 點 講 》 3 章 21-22 段 ——

Sih-faahn díng-yéung dá-duhng hohk-sāang ge sām
示範 點樣 打動 學生 嘅 心

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
• 唱詩 103 首

- Yáuh Yíh-dó Hó-yíh Tēng Ge Jauh Yíng-gōi Tēng
• “有 耳朵 可以 聽 嘅，就 應該 聽”(15

fān-jūng Gáai-sik Máh-hó-fūk-yām ge yi-sī
分鐘) 解釋 馬可福音 4:9 嘅 意思

Yíng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sik Bo-fong
(英 《新 世》 精讀本 注釋)。 播放

yíng-pín Jip-sauh Hyun-gou Sih Míhng-ji Jī Géui
影片 《接受 勸告 是 明智 之 舉》

yíng-pín leuih-biht Sing-gīng Jī-hauh gān-geui
(影片 類別： 聖經)。 之後 根據

Seuhng-dai Dik Oi yíhp jok mahn-daap
《上帝 的 愛》 46-47 頁 作 問答
tòu-leuhn
討論

- Wuih-jung Yíhng-ging-bāan fān-jūng Sing-gīng
• 會衆 研經班 (30 分鐘) 《聖經

Dím Góng jēung dyuhn
點 講》 7 章 1-10 段

- Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sing-kèih
• 溫習 要點 後， 概述 下 個 星期

ge jit-muhk fān-jūng
嘅 節目 (3 分鐘)

- Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
• 唱詩 145 首 同 禱告

Máh-hó-fūk-yām jēung Hái Ōn-sik-yaht Yī Behng 馬可福音 3-4 章 | 嘅 安息日 醫 病

3:1-5

Dím-gáai Yàuh-tai jūng-gaau líhng-jauh ge taai-douh líhng Yèh-sōu fēi-sèuhng bēi-sèung nē Yān-waih
點解 猶太 宗教 領袖 嘅 態度， 令 耶穌 非常 悲傷 呢？ 因為
kéuih-deih waih Ōn-sik-yaht jāng-gā jó hóu dō fāahn-màhn-yuhk-jit líhng Ōn-sik-yaht sihng-wàih yāt jūng
佢哋 為 安息日 增加 咗 好 多 繁文縟節， 令 安息日 成為 一種
chàhm-chúhng ge fuh-dāam Laih-yùh kéuih-deih gam-jí yàhn hái Ōn-sik-yaht saat-séi tiu-jóu Lihng-ngoih
沉重 嘅 負擔。 例如， 佢哋 禁止 人 嘅 安息日 殺死 跳蚤。 另外，
chèuih-fēi yàhn ngàih-joih-daan-jihk yùh-gwó m̀h-haih yī behng dōu haih wàih-faat ge Jik-haih wah yùh-gwó
除非 人 危在旦夕， 如果 唔係， 醫 病 都 係 違法 嘅。 即係 話， 如果
néih hái Ōn-sik-yaht náu sèung waahk-jé dyun jó gwāt dōu m̀h hó-yíh jip-sauh jih-liuh Hóu mihng-hín deui gó-go
你 嘅 安息日 扭 傷， 或者 斷 咗 骨， 都 唔 可以 接受 治療。 好 明顯， 對 個 個
sáu bouh wái-sūk ge yàhn lèih góng nī-dī jūng-gaau líhng-jauh gān-bún móuh bíu-yíh chēut jān-jing ge gwāan-sām
手 部 萎縮 嘅 人 嚟 講， 呢啲 宗教 領袖 根本 冇 表現 出 真正 嘅 關心。

✍ Mahn Háh Jih-géi 問 吓 自己：

Hái kèih-tā yàhn ngáahn-jūng ngóh gau-gíng haih mahk-sáu-sihng-kwāi dihng-haih
嘅 其他 人 眼中， 我 究竟 係 墨守成規， 定係
tūng-chihng-daaht-léih fu-yū lèih-sèut nē
通情達理， 富於 憐恤 呢？

Dōng ngóh gin dóu wuih-jung yáuh yàhn sēui-yiu bōng-mòhng ge sih-hauh ngóh hó-yíh
當 我 見到 會衆 有人 需要 幫忙 嘅 時候， 我 可以
dím-yéung haauh-faat Yèh-sōu deui tūhng-gūng bíu-yíh gang daaih ge oi-sām tūhng lèih-sèut nē
點樣 效法 耶穌， 對 同工 表現 更 大 嘅 愛心 同 憐恤 呢？

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
● 唱詩 151 首 同 禱告
- Hôi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Yèh-sōu Yáuh Nàhng-lihk Fuhk-wuht Ngóh-deih Séi-heui
● 《耶穌 有 能力 復活 我哋 死去

Ge Chān-yáuh fān-jūng
嘅 親友 》(10 分鐘)

Hó Dōng chān-yáuh séi-heui gó-sìh
可 5:38—— 當 親友 死去 嗰時
ngóh-deih wúih gok-dāk hóu nàahn-gwo
我哋 會 覺得 好 難過

Hó Yèh-sōu yáuh nàhng-lihk fuhk-wuht
可 5:39-41—— 耶穌 有 能力 復活
hái séi-mòhng jūng chàhm-seuìh ge yàhn Hó
嘅 死亡 中 沉睡 嘅 人 (可 5:39,
Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
英《新世》精讀本 注釋)

Hó Jēung-lòih séi-heui ge yàhn wúih
可 5:42—— 將來, 死去 嘅 人 會
fuhk-wuht yāt-dihng lihng-yàhn hīng-fáhn mohk-mìhng
復活, 一定 令人 “興奮 莫名”,
fēi-sèuhng gīk-duhng Yīng Douh-louh yihp
非常 激動” (英《道路》118 頁
dyuhn
6 段)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Hó Dím-gái gām chi Yèh-sōu ge fān-fu
可 5:19,20—— 點解 今次 耶穌 嘅 吩咐
tühng kéuìh yāt-gun ge jowh-faht m̄h yāt-yeuhng nē
同 佢 一貫 嘅 做法 唔 一樣 呢?
Hó Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
(可 5:19, 英《新世》精讀本 注釋)

Hó Paak jáu geuk seuhng ge nàih-chàhn haih
可 6:11—— “拍走 腳上 嘅 泥塵” 係
māt-yéh yi-sī Yīng Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
乜嘢 意思? (英《新世》精讀本 注釋)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng
關於 耶和華 上帝, 你 從
nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu
呢個 星期 嘅 閱讀 經文 學 到
māt-yéh
乜嘢?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)
- Hó
可 6:1-13

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- Daih Yih Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
● 第二次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)
- Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí
運用 傳道 話題 建議 開始
wah-tàih Gaai-siuh móhng-jaahm
話題。 介紹 JW.ORG 網站

- Daih Sāam Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
● 第三次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)
- Jih-syún yāt jit gīng-màhn tühng hah chi wah-tàih
自選 一節 經文 同 下次 話題

- Sing-gīng Tóu-leuhn Mh chiū-gwo fān-jūng
● 聖經 討論 (唔 超過 6 分鐘)
- Sing-gīng Dím Góng jēung dyuhn
《聖經 點講》3 章 23-24 段 ——
Sih-faahn dím-yéung dá-duhng hohk-sāang ge sām
示範 點樣 打動 學生 嘅 心

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
● 唱詩 144 首
- Sihn-yuhng Chyúhn-douh Gūng-geuih Sēung Ge
● 《善用 “傳道 工具 箱” 嘅
Gok-júng Gūng-geuih fān-jūng Mahn-daap
各種 工具 》 (5 分鐘) 問答
tóu-leuhn
討論
- Hái Yèh-wòh-wáh Ge Jók-jik Léuih-mihn Chám-dák
● 《喺 耶和華 嘅 組織 裏面 尋得
Ōn-wai fān-jūng Mahn-daap tóu-leuhn Bo-fong
安慰 》 (10 分鐘) 問答 討論。播放
yíng-pín yíng-pín leuih-biht Fóng-tàahm Túhng
影片 (影片 類別： 訪談 同
Gīng-lihk Yíhn-hauh tóu-leuhn yíh-hah mahn-tàih
經歷)。 然後 討論 以下 問題：

- Pui-lāai fū-fú mihn-deui gwo māt-yéh háau-yíhm
佩拉 夫婦 面對 過 乜嘢 考驗？
- Māt-yéh bōng-joh kéuih-deih bóu-chìh yán-noih
乜嘢 幫助 佢哋 保持 忍耐？
- Dím-gáai ngóh-deih mihn-deui háau-yíhm ge sìh-hauh
點解 我哋 面對 考驗 嘅 時候，
- yī-yíhn yiu bóu-chìh suhk-lihng sèuhng-kwái nē
依然 要 保持 屬靈 常規 呢？

- Wuih-jung Yíhn-gīng-bāan fān-jūng Sing-gīng
● 會衆 研經班 (30 分鐘) 《聖經
Dím Góng jēung dyuhn Fuh-jyu
點 講 》 7 章 11-20 段， 附注 19

- Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sīng-kèih
● 溫習 要點 後， 概述 下個 星期
ge jit-muhk fān-jūng
嘅 節目 (3 分鐘)
- Cheung-sī sáu túhng tóu-gou
● 唱詩 147 首 同 禱告

Máh-hó-fūk-yām jēung Yèh-sōu Yáuh Nàhng-lihk Fuhk-wuht 馬可福音 5-6 章 | 耶穌 有 能力 復活 Ngóh-deih Séi-heui Ge Chān-yáuh 我哋 死去 嘅 親友

5:38-42

- Ngóh-deih yān-waih ji-chān heui-sai yih gok-dāk ōi-sēung haih yáhn-jī-sèuhng-chíhng m̄h doih-bíu ngóh-deih deui
● 我哋 因為 至親 去世 而 覺得 哀傷 係 人之常情， 唔 代表 我哋 對
fuhk-wuht kyut-faht seun-sām Chong
復活 缺乏 信心 (創 23:2)
- Chám-sī Sing-gīng gwāan-yū fuhk-wuht ge gei-joi wúih gā-kèuhng ngóh-deih deui fuhk-wuht hēi-mohng ge seun-sām
● 沉思 聖經 關於 復活 嘅 記載， 會 加強 我哋 對 復活 希望 嘅 信心

- ✍ Háih fuhk-wuht ge sìh-hauh néih jeui séung yíhng-jip bīn-go fāan-làih nē
喺 復活 嘅 時候， 你 最 想 迎接 邊個 返嚟 呢？

Séung-jeuhng háh túhng fuhk-wuht ge chān-yáuh chùhng-jeuih wúih haih díng ge nē
想像 吓， 同 復活 嘅 親友 重聚 會 係 點 嘅 呢？

Sihn-yuhng Chyùhn-douh Gūng-geuih Sēung Ge Gok-júng Gūng-geuih 善用 “ 傳道 工具 箱 ” 嘅 各種 工具

Bōng-joh yàhn sihnng-wàih Gēi-dūk-tòuh jauh hóu-chíh héi láu gám Hīng-gin làuh-yúh yiu yáuh sihnng-haauh ge 幫助 人 成為 基督徒 就 好似 起 樓 嘍。興 建 樓 宇 要 有 成 效 嘅 wah jauh-yiu hohk sīk hóu-hóu sihn-yuhng gok-júng gūng-geuih Tùhng-yeuhng ngóh-deih chyùhn-douh ge 話，就 要 學 識 好 好 善 用 各 種 工 具。同 樣，我 哋 傳 道 嘅 jyú-yiu gūng-geuih haih Seuhng-dai ge wah-yúh Sing-gīng ngóh-deih yiu tàih-sīng wahn-yuhng Sing-gīng ge 主 要 工 具 係 上 帝 嘅 話 語，我 哋 要 提 升 運 用 聖 經 嘅 geih-háau jing-kok gám wahn-yuhng ján-léih ge wah-yúh Tàih-hauh Lihng-ngoih waih-jó bōng-joh yàhn 技 巧，“正 確 嘅 運 用 真 理 嘅 話 語”。(提 後 2:15) 另 外，為 咗 幫 助 人 sihnng-wàih Gēi-dūk-tòuh ngóh-deih yihk sēui-yiu hóu-hóu sihn-yuhng Chyùhn-douh Gūng-geuih Sēung ge kèih-tā 成 為 基 督 徒，我 哋 亦 需 要 好 好 善 用 “ 傳 道 工 具 箱 ” 嘅 其 他 gūng-geuih bāau-kut kèih-tā chēut-báan-maht tùhng-màaih yíng-pín 工 具，包 括 其 他 出 版 物 同 埋 影 片。*

Néih hó-yíh díng-yéung góí-jeun jih-géi wahn-yuhng Chyùhn-douh Gūng-geuih Sēung ge geih-háau nē 你 可 以 點 樣 改 進 自 己 運 用 “ 傳 道 工 具 箱 ” 嘅 技 巧 呢？
Chéng-gaau chyùhn-douh síu-jóu gāam-dūk tùhng yāt go yáuh gīng-yihm ge sīn-kēui waahk-jé (1) 請 教 傳 道 小 組 監 督，(2) 同 一 個 有 經 驗 嘅 先 驅 或 者 chyùhn-douh-yùhn yāt-chàih chyùhn-douh lihn-jaahp lihn-jaahp joi lihn-jaahp Dōng néih hohk sīk suhk-lihn 傳 道 員 一 齊 傳 道，(3) 練 習，練 習，再 練 習。當 你 學 識 熟 練 gám wahn-yuhng nī-dī chēut-báan-maht tùhng yíng-pín jī-hauh néih jauh wúih sām-sām tái-yihm dou chùhng-sih 嘅 運 用 呢 啲 出 版 物 同 影 片 之 後，你 就 會 深 深 體 驗 到 從 事 suhk-lihng gin-jūk só daai làih ge héi-lohk 屬 靈 建 築 所 帶 嚟 嘅 喜 樂。

Síu-sou waih dahk-dihng yàhn-kwàhn jaahn-sé ge chēut-báan-maht bihng nh bāau-kut hái Chyùhn-douh Gūng-geuih Sēung dōng-jūng * 少 數 為 特 定 人 群 撰 寫 嘅 出 版 物 並 唔 包 括 嘅 “ 傳 道 工 具 箱 ” 當 中， nī-dī chēut-báan-maht hó-nàhng yiu sih-fúh chihng-fong gā-yíh wahn-yuhng 呢 啲 出 版 物 可 能 要 視 乎 情 況，加 以 運 用。

<p>Jaahp-ji 雜誌</p>	<p>Chaak-jí 冊子</p>	
<p>Syū-hón 書刊</p>	<p>Dān-jéung 單張</p>	<p>Yíng-pín 影片</p>
<p>JW.ORG Móhng-jaahm Kā-pin 網站 卡片</p>	<p>Wuih-jung Jeuih-wuih 會眾 聚會 Yiu-chíng-dāan 邀請單</p>	